

CONTENTS

PREFACE 5

Bread Is Older Than Man

I. BREAD IS THE FATHER OF ALL THINGS 8

- Bread — Antoine-Augustin Parmentier 8
- The Iliad — Homer 8
- I Remember It as Though It Were Today — Heinrich Eduard Jacob 9
- Bread, the Vice of Concealment — Ramiz Hadžibegović 11
- Bread — Dmitry Narkisovich Mamin-Sibiryak 12
- Bread — Hasip Pektaş 14
- Robinson Learns to Grow Grain — Daniel Defoe 15
- Our Daily Bread — Momo Kapor 18
- Signs by the Roadside — Ivo Andrić 20

II. WHERE THERE IS BREAD, THERE IS THE WORD 22

- On the Word “Bread” — Hermann Hesse 22
- Our Bread from Ashes and Stone — Predrag Matvejević 23
- Word and Culture — Osip Mandelstam 23

III. EVERY LOAF HAS A CRUST AND A CRUMB 26

- The Epic of Gilgamesh — anonymous Old Babylonian epic 26
- The Divine Comedy — Dante Alighieri 27
- The Prophet and The Garden of the Prophet — Kahlil Gibran 27
- The Book of Food — Ibn Majah 27
- A Basket of Fresh Bread — Rumi 27
- The Mystery of Absence — Rumi 28
- All Saints’ Day, Day of the Dead — Octavio Paz 29
- Bread and Salt — Alexandre Dumas 29

IV. FINE OR COARSE, BREAD FILLS THE STOMACH 32

- The Feast — Homer 32
- The Odyssey — Homer 32
- The Gastronomes — Athenaeus 33
- The Smell of Bread — John Steinbeck 34
- Mrs. Holle — Brothers Grimm 35
- Horseradish Rolls — Hans Carl Artmann 35
- French Bread — Thomas Mann 37
- Autumn Milk — Anna Wimschneider 37
- The Staff of Life — Henry Miller 38
- The Snack — Johann Wolfgang von Goethe 41
- Country Bread and Baker’s Bread — Josef Winkler 42
- On Bread Alone — Neni Panourgia 43
- On Sourdough Bread — Salman Rushdie 46
- A Piece of Bread with Wine — Ignazio Silone 47
- A Concrete Cactus for a Crust of Bread — Anie Zaidi 48
- Clay Bread — Isabel Allende 48
- The Peasants: Winter — Władysław Stanisław Reymont 49

V. WITHOUT A PIECE OF BREAD, LONGING IS GREAT 51

- The Big Loaf on the Table — Franz Kafka 51
- Warm Bread — Konstantin Paustovsky 52
- Bread — Wolfgang Borchert 56

VI. TAKE THE BREAD FROM SOMEONE’S MOUTH 60

- Resurrection — Leo Tolstoy 60
- The Grand Inquisitor — Fyodor Dostoevsky 61
- The Damned Bread — Guy de Maupassant 64
- Sweet Bread — Hermann Hesse 65

VII. EATING SOMEONE ELSE’S BREAD COMES AT A HIGH PRICE 70

- Agamemnon — Aeschylus 70

- The Ingenious Gentleman Don Quixote of La Mancha — Miguel de Cervantes 70
- The Depths of Despair — Victor Hugo 71

VIII. HUNGER MAKES THE EYES BIG 75

- The Book of Misers — Al-Jahiz 75
- The Grapes of Wrath — John Steinbeck 76
- The Taste of Bread — Heinrich Böll 78
- A Finger with a Pinch of Food — Ingeborg Bachmann 80
- Hunger — Knut Hamsun 81
- In the Steppe — Maxim Gorky 82
- Bread — Margaret Atwood 92
- For Bread Alone — Mohamed Choukri 94
- Poisonous Bread — Bandhu Madhav 96
- Chicken Bread — William Saroyan 104
- Bread Cast Upon the Waters — Fernán Caballero 105
- A Gentleman's Joke — Thomas Mann 107
- The Cake — Charles Baudelaire 107
- The Bread Child — Agustín Gómez-Arcos 109

IX. THE WELL-FED DO NOT BELIEVE THE HUNGRY 112

- The Betrothed — Alessandro Manzoni 112
- The Conquest of Bread — Peter Kropotkin 124
- Germinal — Émile Zola 125
- The Law of Bread Labour — Mahatma Gandhi 135
- The Gift of a Cow — Munshi Premchand 137
- Tashkent, the City of Bread — Alexander Neverov 138
- Signs by the Roadside — Ivo Andrić 141

X. FOR THE HUNGRY, NO BREAD IS BAD 143

- The Aeneid — Virgil 143
- Hospitality — Albert Camus 143
- All Quiet on the Western Front — Erich Maria Remarque 144
- The Unwomanly Face of War — Svetlana Alexievich 145
- Last Witnesses: Solo for a Child's Voice — Svetlana Alexievich 146
- Bread Thrown to the Dead — Bogdan Vojvodić 147
- If This Is a Man — Primo Levi 148
- The First Smile After the War — Ivan Ivanji 149
- Occasions, Afterword — Predrag Matvejević 151
- Kolyma Tales — Varlam Shalamov 155

XI. A PIECE OF BREAD, A PIECE OF SOUL 157

- Idgah — Munshi Premchand 157
- Zhučka — Fyodor Dostoevsky 157
- Bread, a Dog, and a Boy — Stevan Raičković 158
- Peeta's Gift of Bread to Katniss — Suzanne Collins 161
- Bread in the Garbage Bodes Ill — Momo Kapor 161

XII. BREAD BEAUTIFULLY JOINS BODY AND SOUL 165

- Bread, God's Grace — Isabel Allende 165
- Making Bread — Rumi 167
- Zorba the Greek — Nikos Kazantzakis 169
- Hunger Was Good Discipline — Ernest Hemingway 170

XIII. BREAD LEADS PEOPLE TO LEARN SCIENCE AND ART 172

- Half a Loaf and Books — Federico García Lorca 172
- Is Nothing Sacred? — Salman Rushdie 173

XIV. BAKERS ARE THE BEST BUILDERS 176

- The Bakers — Alexandre Dumas 176
- Where the Bakery Still Lives — editorial team of Korn. Haus 176
- The Bread Deliveryman — Xavier de Montépin 177
- The Count's Baker — Clemens Brentano 180

• The Bread Boy — Li Shanshan	181
XV. SHOES ON THE HEAD, A LOAF IN THE HAND	184
• The Adventures of Huckleberry Finn — Mark Twain	184
• Bread Crumbs — Stefan Zweig	185
• Lament for the Tavern Roll — Karl Valentin	186
• The Piece of Bread That Fell on the Wrong Side — Paulo Coelho	188
AFTERWORD	189
AUTHORS AND SOURCES	191
THE COMPILER	200
REVIEW OF THE ANTHOLOGY	201